

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 46

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

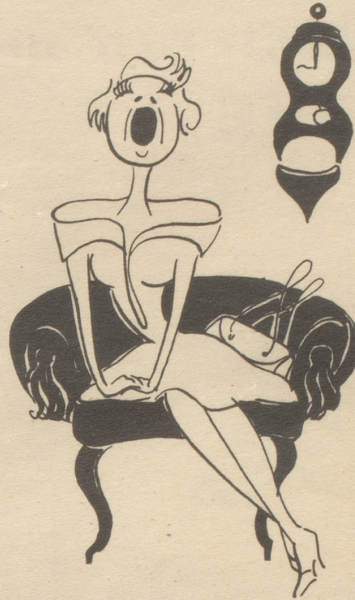
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DER FRAU

falls spätestens um 10 Uhr brav in die benachbarten Federn sinkt, ist landesüblich, samt dazugehörigem Seufzer. Und nicht immer in obgenannter Versliform.

Als ob der geborene Frühschläfer nicht auch seine Sorgen hätte: «Pfusitäsche», «Gähnitrucke», «e chli e Blöödi» ist noch das Zahmste, das sie einem sagen, wenn man halb-, und das sie von einem denken, wenn man ganz erwachsen ist. Schon gegen Neun kämpft man jeweils ein erbittertes Duell mit Morpheus, dem Holden, Vielgepriesenen. «Siehst Du denn nicht, Du Chlaus, daß gerade jetzt Tante Amanda von mir einen in alle rosaroten Details gehenden Ferienrechenschaftsbericht erwartet? Sonst riskiere ich, daß sie die als Folge eines sehr schwachen Moments mitgebrachte Rahmschoggi wieder nach Hause nimmt!» Und Otto, der allgemeine Familienfreund? Auch er findet wahrscheinlich mit Recht, daß eine ideale Gastgeberin auch während technischer und militärischer Diskussionen der Männer unterein-



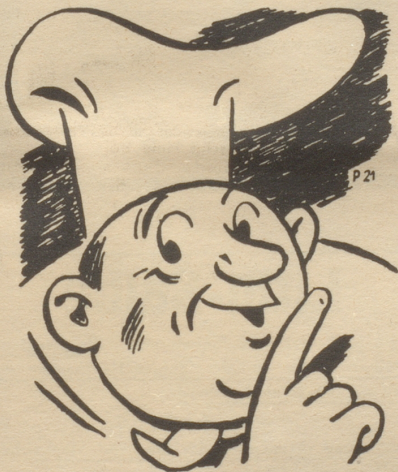
nach Neun fluchtartig das nächstbeste (leere) Bett aufsuchen. Nein, wir Frühschläfer haben's nicht leicht. «Gäll, Du gähnsch dann nöd z'früh», mahnt der besorgte Gatte, «susch merkt dann der Unggle Fritz, daß mer nu wägem Poulet cho sind.» Dabei wäre man doch von Herzen gern ein Nachtmensch, um seine Freunde, Verwandten und Bekannten richtig auskosten zu können. Wie viel das Leben uns doch versagt!

Der nächste logische Schritt wird sein, Leute zum Morgenessen einzuladen, mit Duschegelegenheit und kuhwarmem Morgenblatt als Lockvögel. Vielleicht kommen sie in hellen Scharen? Vielleicht gar nicht! Denn wer verträgt schon eine hellwache Frau, uufzoge wienen alte Wecker, als Gesprächspartnerin in nüchternen Magen?

Das Schicksal des Frühschläfers bleibt wohl für ewige Zeiten: Leute anzugähnen, denen man mit allen eitlen Fasern seines Wesens einen unauslöschlichen Eindruck machen möchte. Und den macht man auch.

Ursina

Zuschriften und Beiträge für die Frauenseite bitten wir an den Nebelspalter Rorschach, Redaktion «Die Seite der Frau» zu adressieren.



**Erraten Sie mein Geheimnis!**

Ich verwende immer ausgiebig Speisefett Marke „le Poulet“!

**Speisefett**  
Marke „*le Poulet*“  
gut und preiswert!



**Sonne Mumpf**  
heilt Rheuma, Gicht  
J. Schärli



**ERWECKEN SIE  
IHRE KOPFHAUT**

MIT DEN TAUSENDFACH  
BEWÄHRTEN PRODUKTEN:

HAARWUCHS- und  
HAARPFLEGEMITTEL

- Durch Itempflege schuppenfrei
- Durch Itempflege schönes Haar
- Durch Itempflege volles Haar
- Durch Itempflege neues Haar

ERHÄLTICH IN  
COIFFEUR- und PARFUMERIESALONS



... er schreibt auf **HERMES**



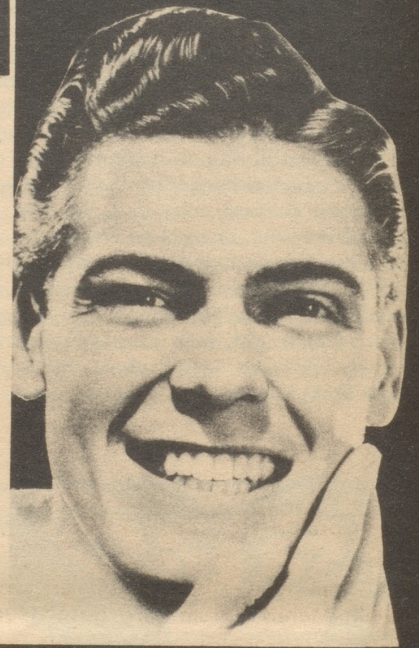
# Angenehmeres Rasieren mit **PALMOLIVE**



Palmolive Rasiercreme ist die populärste Rasiercreme der Welt. Sie vervielfacht sich 250 mal in Schaum, durchweicht den härtesten Bart in einer Minute und hinterlässt ein angenehmes, frisches Gefühl. Fr. 1.60 inkl. Wust.

Ziehen Sie eine schaumlose Rasiercreme vor? Dann Palmolive. Eine Fingerspitze voll Creme auf Ihr Gesicht auftragen — vorher angefeuchtet — und die Klinge gleitet von selbst. Ihre Haut ist weich und entspannt. Fr. 2.60 inkl. Wust.

Viele Männer bevorzugen Palmolive Rasierseife. Sie schäumt stark, trocknet nicht ein, verhindert Spannen und Brennen und ist sehr ausgiebig. Fr. 1.05 inkl. Wust.



Ob Sie eine schäumende oder schaumlose Rasiercreme oder Rasierseife vorziehen, Palmolive bietet Ihnen die gewünschte Art.



Radio **Steiner**

## Gutes Unterhaltungs-KONZERT

**Fernandroz**  
wieder täglich von 16—18 Uhr  
und von 20—23 Uhr

Werner Michels RESTAURANT  
**St. Annahof**  
ZÜRICH

## Litin-Salbe

ist ein rasch wirkendes Einreibemittel. Es dringt unmittelbar an die aufnahmefähigen Hautpartien und somit an den Krankheitsherd.

Hervorragend bewährt bei

akutem und chronischem Gelenk- und Muskelrheumatismus, bei gichtischen und anderen Erkrankungen, die mit dem Harnsäurestoffwechsel in Verbindung stehen, bei Neuralgien, besonders Ischias, Gliederreissen, Lumbago, Nervenschmerzen und bei Bronchitis.

Besondere Vorzüge: Litin ist sparsam im Gebrauch, schmutzt nicht, kein Hautreiz, prompte Wirkung.

In Apotheken und Drogerien Fr. 2.50

